



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË**  
**MINISTRIA E ARSIMIT DHE SHKENCËS**  
**KOMISIONI I NJOHJES SË DIPLOMAVE**

**PROCES VERBAL**

Në datën 18/11/2010, u zhvillua mbledhja e Komisionit të Njohjes, ngritur në bazë të Udhëzimit Nr. 41 datë 08.12.2009, të Ministrit të Arsimit dhe Shkencës, për njohjen e diplomave të lëshuara nga institucionet e huaja të arsimit të lartë.

Komisioni i Njohjes, pasi shqyrtoi dokumentacionin e paraqitur pranë Sektorit të Njohjes së Diplomave:

**V E N D O S I :**

Njohjen e diplomës së Z. Belind Kellici, lëshuar nga Universiteti i Coppin State, U.S.A, me program 4 vjeçar si Master i Shkencave në Shkencat e Manaxhimit.

Komisioni me përbërje si më poshtë :

1. Edlira Late Kryetare *[Signature]*
2. Arjan Xhelaj Anëtar
3. Ardiana Sula Anëtare *[Signature]*
4. Rezarta Godo Anëtare *[Signature]*
5. Marjana Lako Anëtare *[Signature]*



REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
MINISTRIA E ARSIMIT DHE SHKENCËS  
DREJTORIA E ARSIMIT TË LARTË DHE KËRKIMIT SHKENCOR

DËSHMI PËR NJOHJE DIPLOMIMI

Mbështetur në Nenin 37 të Ligjit nr. 9741 datë 21.5.2007 "Për Arsimin e Lartë në Republikën e Shqipërisë", i ndryshuar, Udhëzimin e Ministrit të Arsimit dhe Shkencës Nr. 41, datë 08.12.2009 "Për procedurat dhe kriteret e njohjes së diplomave dhe të certifikatave të lëshuara nga institucionet e huaja të arsimit të lartë", pasi shqyrtoi dokumentacionin e paraqitur pranë Sektorit të Njohjes së Diplomave, Komisioni i Njohjes

**VENDOSI:**

Njohjen e diplomës së Z. Belind Kellici, lëshuar nga Universiteti i Coppin State, U.S.A, me program 4 vjecar si Master i Shkencave në Shkencat e Manaxhimit.

Nr. Regjistrimit 4161  
Tiranë, më 18.11.2010

Shënim: Kjo dëshmi është e vlefshme vetëm me diplomën e huaj.

KRYETAR I KOMISIONIT

EDLIRA LATE

## Deklarata e Aplikantit

(Ju duhet ta lexoni dhe ta firmosni këtë deklaratë)

Unë, i nënshkruari BELIND KELLICI deklaroj nën përgjegjësinë time se:

- Informacioni që kam dhënë në këtë formular ose në ndonjë material të bashkangjitur është i plotë, korrekt dhe aktual.
- Marr përsipër të informoj Sektorin e Njohjes së Diplomave për çdo ndryshim të informacionit të dhënë prej meje, gjatë kohës që aplikimi im shqyrtohet (psh : ndryshimi i adresës, telefonit, mbiemrit )
- Autorizoj Ministrinë e Arsimit dhe Shkencës të bëjë çdo lloj kërkimi me qëllim vlerësimin e aplikimit tim dhe të përdorë informacionin që është dhënë në këtë aplikim për këtë qëllim.
- E kam lexuar dhe kuptuar informacionin që më është kërkuar të plotësoj.

## Applicant's Declaration

(you should read and sign this declaration)

I, the undersigned BELIND KELLICI declare :

- The information provided in this form and the documents in my file is correct.
- I acknowledge my responsibility to inform the Recognition Office of any changes occurring during the time (eg. : change of address, telephone etc, change of name, etc. )
- I authorize the Recognition Office to do any research and enquiry within the purpose of the recognition procedure, the evaluation of the program and the level of the study program.
- I acknowledge reading and understanding the requirements.

Firma (Signature)

*Belind Kellici*

Data (Date)

07/10/2010

**SHENIM (NOTE) :** Për çdo pyetje apo sqarim, lexoni materialin orientues për aplikim në  
(For further details about the requirements, see)

<http://www.mash.gov.al/struktura/Dokumentet%20qe%20duhen.doc> .

## B. Diploma që kërkoni të njihni (Diploma to be recognized):

Hapësirat të rregullohen sic del e nevojshme – space to be adjusted as necessary

### Diploma 1

a. Titulli në gjuhën e vendit (Title of diploma in the country of origin)

BACHELOR OF SCIENCE

b. Programi i studimit, profili (major, minor)

MANAGEMENT SCIENCE

c. Pranuar në (admitted in) JULY 2005 diplomuar më (graduated in) DECEMBER 2008

d. Kohëzgjatja legale në (legal length of study) 3.5 vite (years) ose 7 semestra (semesters)

e. Pragu i pranimit: tipi/niveli i diplomës mbi bazën e së cilës jeni pranuar në këtë program studimi  
(Threshold/ admission requirement - the degree on which basis the applicant has been admitted to this study program)

PERFUNDIM I SHKOLLËS SE MESME

Të drejtat akademike e profesionale (academic and professional rights)

f. Kjo diplomë ju jep akses për t'u pranuar në çfarë niveli studimi? (this diploma gives acces to what level study program?)

NE ÇDO LLOJ NIVELI PAS-UNIVERSITAR

g. E drejta e ushtrimit të profesionit që ju jep kjo diplomë (right to pursuit of profession)

MANAXHER

h. Kontaktet zyrtare me zyrën që na jep informacion për këtë diplomë, (zyra e sekretarisë së fakultetit/registrar/etj – duhet ta konfirmoni) - në gjuhën e vendit dhe në anglisht nëse nuk është me germa të alfabetit latin (contacts - the Office to confirm and inform of the diploma, (secretary/registrar/etc) in local language and English if in other than Latin Alphabet): i) Postë (By Post), ii) e-mail, iii) fax.

i) COPPIN STATE UNIVERSITY  
OFFICE OF ADMISSIONS  
ATTN: KATRISSA WARFIELD-MCCALLUM  
ASSISTANT DIRECTOR OF ADMISSIONS  
PROGRAMS AND COMMUNICATIONS  
2500 WEST NORTH AVENUE  
BALTIMORE, MARYLAND 21216-3633 U.S.A

ii) admissions@coppin.edu

iii) 001-410.523.7351

tel: 001-410.951.3600

ext: 13

i. faqe personale në website-in e Shkollës suaj - ku konfirmohen të dhënat akademike, edhe provimi i shtetit psh., por jo thjesht e-mail personal: (do të ruhet konfidencialiteti) – personal account or any ther prof of graduation (even state exam for instance) on the institution's website or any ther oficial website – privacy requirements will be complied with)

full link:

Jepni udhëzime nëse nevojiten (provide instruction if necessary)

username

password

Per cdo diplome plotësohen të gjitha rubrikat si më sipër – bëni një kopje). For each diploma, fill in as above – you can make a copy)

### C. Biografia e kualifikimit në një fletë të vecantë

(Qualification CV, in a separate piece of paper)

Duke filluar nga shkolla e mesme deri në nivelin që po kryeni aktualisht. Këtu do të përmenden vetëm programe studimi jo më pak se një vit akademik. Për secilin program/nivel studimi, kërkohet i) Programi i studimit, niveli. (P.sh. Bachelor në Shkenca politike); ii) Kohëzgjatja; iii) Institucioni, vendi  
(From high school, up to your current study program; study programs no less than a year; for each program/degree, the following are required: i) degree; ii) length; iii) Institution):

3/1476

18.10.10

**Ky sesion do të plotësohet VETËM nga specialisti i MASH-it (to be completed by Official)**

DOSJA NR \_\_\_\_\_ SHTETI \_\_\_\_\_  
DATE \_\_\_\_\_ DEGA \_\_\_\_\_  
EMRI \_\_\_\_\_ NIVELI \_\_\_\_\_

- Diplomë dhe listë notash të legalizuara<sup>1</sup> (Legalized Diploma and Transcript)
- Dokument Identiteti (certifikate me foto për shtetasit shqiptarë dhe fotokopje e noterizuar e dokumentit të identitetit për të huajt) (Noterized copy of ID)
- Mandatpagesa-2.500 lekë- për njohje diplome, për llogari të Ministrisë së Arsimit dhe Shkencës, (invoice for 2.500 Leks on Ministry's account)
- Format i aplikimit i plotësuar (completed form)
- Dy fotografi (2 photos)
- Një fotokopje (e panoterizuar) e diplomës dhe e pasaportës (photocopy of diploma and of passport)
- Një zarf mbi të cilin të jetë shkruar adresa e zyrës që konfirmon diplomën në institucionin ku jeni diplomuar (An envelope with the HE Institution confirmation office's address on it)

Dokumentet e mësipërme duhet të jenë të përkthyer në shqip. Për dokumentet në gjuhën angleze, italiane dhe frënge nuk është i nevojshëm përkthimi. Fotokopjet pranohen vetëm të noterizuara (të bëhet njësimi me originalin). Mungesa e një prej dokumenteve të mësipërme shkakton mosshqyrtimin e kërkesës. (The above documents should be translated. No need for translation if they are in English, French and Italian. Only noterized photocopies accepted.)

**Dokumente të tjera të nevojshme për procedurën (Other documents that may be required)**

- Programi zyrtar i detajuar i studimeve dhe i konfirmuar nga përfaqësuesi akademik vetëm në rastet që kërkohet nga Sektori i Njohjes; (Description of the study program if required by the Recognition Office)
- Suplementi i Diplomës; (Diploma Supplement)
- Prova nga website-i Universitetit ose nga një website zyrtar ku konfirmohet diplomimi juaj, provimi i shtetit, teza on line, etj. (Proof from the institution's website, for the graduation or ther indirekt proof from oficial sites)
- Prova e ndryshimit të emrit, në qoftë se emri juaj tani është i ndryshëm nga emri në diplomën e kualifikimit – p.sh certifikate martesë (Proof of different name if... – in case of marriage for eg.)
- Dokument tjetër që kërkohet nga Sektori i Njohjes (other documents that may be required by the Recognition Office)

**Ky seksion të plotësohet nga aplikanti/ja – i printuar (to be completed by applicant - typed)**

**A. Të dhëna personale (Personal Data):**

Mbiemri (Last Name) Emri (First Name) Atesia (Father's) Emer tjetër (Pagezim, mbiemri i martesës)  
KELLICI BELIND ZAMIR (Other name-baptizing, from marriage etc)  
Contact Telephone (Home, Office, mobile) e-mail  
042230142/0682020011 d-daf@akt.gov.al

<sup>1</sup> Legalizimi nënkupton:

a) vulën Apostile për vendet anëtare të Konventës së Hagës. Vula Apostile merret zakonisht në prefekturë dhe në disa vende në Ministrinë e Jashtme. (Apostille Sent. or, where it is not applied, legalisation from the competent local authority plus the Albanian Consulate)  
b) për vendet si Italia, Greqia, Gjermania, Spanja, Belgjika bëhet legalizimi nga autoriteti lokal (prefektura ose ministria e landit ose ministria e jashtme plus nga konsullata shqiptare që e mbulon rajonin përkatës)